



ԽԱՆԴԱՐԱՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ

ԽԱՆԴԱՐԱՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿԻՎՈ (Գր. Թորոսյան)

ԽԱՆԴԱՐԱՆԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿԻՎՈ (Գր. Թորոսյան)

ՀԱՄԱԿԱՐԳՆԵՐ՝ ԱՐԵՎԻԿԱՆԻ ՍՐԵՍՉԱՆ, Ս. ԱՂԱԿՅԱՆ,

Ս. ԱՐԶԱՆՅԱՆ, Ս. ԳՍՏԱՐՅԱՆ

(Փոփոխելի)

ՏԱՍՆԱԲԱՆԵԱՅ

Նա եմ Թադիկ և ինձ գառ Թադիկ չպիտի մանցնեմ:

Իմ անունը պարզապես Թադիկ չէ, այլ Թադիկ Կ:

Իմ փառապանակը պիտի դրվի:

Սակայն մարդ պիտի լինի և գլխում փայլուն մտքով:

Ոչ ոք պիտի չափ չընեն իմ փառապանակը, քանի որ Թադիկ Կ:

Ելլայ:

Պէտք է իմ փառապանակը կոխողը անցնեն:

Պէտք է մեղադրեմ, երբ ձեր զրկած յոգնածները հասնում:

Պէտք է ձայն անգամ չհանել և գլխում փայլուն մտքով:

Երբ զուտ քաղաքացի, պիտի չմեղադրվի:

Սա երբ մեղադրվում մոտ բլրով, պիտի չ... քաղաքացի:

Թի 94

Տնօրեն Ռ. Սաղաթան

Հասցե՝ Ղալաթիա, Գուրգուրյան խան թիւ 7

ԵՐԵՎԱՆԻ 3 ՄԱՐՏ 1909 ۷ در عا ۱۳۲۸ قورشولی خاندە نومرو ۷

ՄԱՐԴ ԶԿԱՅ!!!

ԶԿԱՅ, ԶԿԱՅ!!!

Շատ զարմանալի պիտի գտնեք, բերանները բաց պիտի մնայ և շատեր ձեռքով ամենայն կիկոյարար պիտի բարեհաճին խնդալ վրաս. երբ մէկէն ի մէկ վերնագիրս կարգան և յետոյ ինքզինքնին հայելիին մէջ նային:

Մենք մարդ չենք պիտի պոռան. և գուցէ շատեր Բերայի Նախադատ Ատենանին մօտ ինծի դէմ դատ բանան, ինչպէս դատ պիտի բանայ եղբեր, մի ոմն Արիստակէս Գասպարեան, զոր բարեհաճեր էինք մարդու տեղ դնել և իրեն քանի մը հարցումներ ուղղել:

Շատ ճիշդ է, դուք ալ մարդ էք. ճիշդ ինչպէս որ մարդու նմանելու շատ մը կողմեր ունին մեր ազգ. թիկնաթուղիները, բայց մարդէ մարդ այնքան մեծ տարբերութիւն կայ, որքան կայ անգլիական ոսկիին և քրմիցին, Միքայելի և... Արշակ Աւագյաններին միջեւ, որինակի համար:

Բայց երբ մարդ չկայ կը պոռամ, յրապիկի բեմէն, երբ բանս գործս ձգած, Դիոգենէսեան լապտերով մարդ կը փնտռեմ, երբ Բնիկեր կիզօն կը հաւաստէ ձեզի՝ 20 բունթօ գիրով թէ՛ մարդ չունինք, դուք պէտք չէ թերահաւատի շարժումներ ընէք, այլ կլլելու էք, ճիշդ ինչպէս որ օրը օրին կլլեցիք թուրք կառավարութեան խոստումները շեմի խեղճներու հերոսութիւնները և մեր... Կայսրութիւնը:

Կլլելն ալ տեսակ մը առաքինութիւն է, երբ կլլելուն միացնէք նաեւ կարկառաւ ընելու խիստ բարի սովորութիւնը բայց ա՛լ աւելի մեծ առաքինութիւն և Աստուածահաճոյ Լեւոն Դիմիտրի մը բրած կ'ըլլաք երբ ըստ ըստեանները կլլէք. . . առանց կարկառայի:

Մարդ չկայ, կ'ըսէինք:

Ասիկա ամբաստանութիւն մըն է, թուրքիոյ պէս ընդարձակածաւալ, քաղաքակրթութեամբ, զարգացած և յառաջդիմած (բոլորն ալ ապառնի) երկրի մը դէմ զոր պէտք է հաստատենք, եթէ ոչ կառավարութիւնը վաղը մեզի դէմ դատ կը բանայ,

իրեւ խռովարար և ծակը կը խօթէ: Եւ երբ անգամ մը զիս կամ թուան ծակը նետեն, անկէց անդին կրնաք խեղճ տեսնել ձեր Սահմանադրութեան: Որովհետեւ ամէն բան աստիճանացոյց մը և աստիճանաչափ մը ունի և թուրքիոյ աստիճանաչափերը ես ու թուրք ենք:

Ուրեմն աղօթեցէք ոչ թէ Մէկ Մարդուն համար հին օրերու մէջ ձեր ըրած կեղծուպատիր մաղթանքներուն և աղօթքներուն պէս, այլ սրբաւորու աղօթեցէք որպէս զի Տէրն մեր Յիսուս Բրիստոս, Փրկիչն ամենայն աշխարհի, մեզի պարգեւէ ձեզի: Ասիկա ըսելու ձեւ մըն է լոկ, եթէ ոչ մեզի ձեզի պարգեւելով ի՞նչ կ'առնէք. մենք ո՛չ գոհարեղէն ենք և ոչ ալ արժեթուղթ որ բանի մը ծառայենք:

Ու մինչեւ այն օրը որ ծակէն դուրս ենք երկուքս, միշտ վստահեղէք որ պիտի ըսենք ի՞նչ որ կը մտածենք, ինչ որ կը տեսնենք և շատ անգամ ինչ որ կը... դուշակենք:

Այո՛ բարեկամներս, Սահմանադրական թուրքիոյ մէջ բաժարձա կապէս մարդ չկայ կ'ըսեմ այժմ:

Մարդ չատ կայ և ճիշդ է որ անագին թիւով տալաւ կայ, սխրիւններով պիտի կայ և սեքեքներով ու քիւֆեքներով տանձեր կան, որոնք մարդու սովի միջոցին իրեւ մարդ կը գործածուին:

Յորենի համատարած սով մը կայ... Հայաստանի բոլոր գաւառներուն մէջ և մարդու պէս մարդոց անուշիկ սով մը կայ... Կառավարական պաշտօնեաներու: Ամէն նահանգ իր վարին ունի, միւթէսարըֆը և դայմագամը և ըստ երեւոյթին ամէն տեղ, փառք Աստուծոյ մարդ կայ:

Բայց անոնց հարկերին ութսունը վայտէ, քարէ եւ կալէ... հեքիֆներ են. որոնք կը թալլեն, կաշառք կ'առնեն, միշտ Իսլամին կողմը կը տալեն պէտք եղած ատեն անդէն Հայեր ջարդել կ'ուտան, Հայ կիներու աղլիկներ կ'առեւանգեն և շաբաթը քսան եւ չորս անգամ ալ կը հեռագրեն Պոլիս թէ՛ ապի Շահադետե աւայիլը պիտի քեմալ տըր:

Դուք կը կարծէք կոր որ, մարդ միայն այն ատենը կը կատարէ երբ

կատարած չուն մը կը խածնէ զինքը. Յուլիս 11էն երկու ամիս վերջը գրեթէ ամէն օր կը կատարի, հակառակ անոր կատարած չունի մը երեսը տեսած չունիմ:

Թալլէ՛, սպաննէ՛ եւ յետոյ... հեռագրէ Ասայիլ պիտի քեմալ տըր: Բանտարկէ՛, տակը զրկէ բանսին մէջ խղիւղէ, ծեծէ, տանջէ, աքսորէ, հողերը գրաւէ, կիներու աղջիկը լեռը հանէ և կամ կըռնակէն շապիկը հանէ զինուորական սուրբի փոխարէն եւ անկէ անդին ետդի պէս երեսը կլլելու համար, հեռագրէ Ասայիլը պիտի քեմալ տըր:

Ի՞նչպէս չէ, շնորհիւ Սուլթանին այս երկիրն ալ եթէ աւայիլ չունենայ, ո՛ր երկիրը կ'առնենայ:

Մարդ չեցուն մարդ, մանաւանդ Պոլսոյ փողոցներուն մէջ աչքդ դոցէ և հարկերներով բռնէ անոնցմէ: Մարդ չատ...

Բայց այս առատութեան մէջ իսկ դացէք երեւակայեցէք որ, պիտե՞նք բարեկարգելու համար Թուրքիոյ մարդ կը բերենք, ծովուն համար Անգլիայէն, բանակին համար Դերմանիայէն, և եթէ գործերը այսպէս երթան վաղը միւս օր մենք մեր անձը կառավարելու համար ալ եւրոպայէն մարդ պիտի բերենք:

Քառասուն միլիոն քնակիչ և դարձեալ մարդու սով...

Կառավարութիւնը միտք ունի եղբեր կարգ մը պաշտօնեաներ փոխել, բայց նկատելով որ մարդ չկայ, առ այժմ այդ պաշտօնեաները չպիտի փոխէ, որպէս զի կամ անոնք մարդ ըլլան և կամ մարդ բուննի Նէտի Գուլէի պարտէզին մէջ:

Եւ բնական է որ այս կիտիլով թուրքիան ալ խրախուսօյն մարդ կ'ըլլայ:

Ինչ անուշերկիր և ինչ սիրուն երկիր ուր այնքան լեցուն չուն կայ, ուր և ոչ մէկ ատեն... հացի սով կը քաշենք, երկիր մը ուր չունները աւելի կը պատուութիւն քան մարդիկ և անկասկած էք թէ ասանկ երկիր մը երբեք ետ չի մնար, ընդհակառակը միամական 120 հանգոց աւազութեամբ առաջ կ'երթայ:

Բոլոր գաւառներուն մէջ, բացի մէկ քանի պղտիկ լացառութիւններէ, մարդու պէս վարի մը չկայ. թէն

թուրք կառավարութիւնը, Բ. դուռը, Հիւսիս փաշա և Միւսթէշարը կը պնդեն թէ՛ անոնք ամէնքն ալ մարդ են, թէ երկու ոտք ունին, աչք, ձեռք և իրենց մարմինն վրայ գլուխ մը ունին. թէ անոնք մարդու դասակ են և հայրենիքը 32 տարիէ ի վեր անոնց շնորհիւ կրցած է այսքան յառաջանալ:

Ասոնք ըսողները մեծ մարդիկ են և մեծ մարդիկ երբեք սուտ չեն խօսիր. իսկ երբ խօսին... պաշտօնական սուտեր կը խօսին միայն, որոնց մասին կ'երեւի նախապէս ներողութեան գիրքեր ստացած են Մարգարէն:

Եթէ ոչ, ի՞նչպէս կ'ըլլայ որ Հայաստանի մէջ սով կը տիրէ և սովէ մարդ կը մեռնի, ուղաքստներ կը դուրսանայ, Մուշի մէջ հայ կիներ, բռնի կ'իսլամացուին և հոս մեր ամենաուղորմած վարչապետ և Ընկ.՝ Թաղալիմը վազաւախօ օգնութեամբ կը հերքեն, կոչու կը հերքեն այդ ամէնը, նկատելով որ թուրքիոյ յետադիմութեան միակ պատճառը այդ տեսակ բաներու սանձարձակ գրուելն է և մինչեւ այսօր չի գրուելով և Մամուլը կաշկանդուած ըլլալուն պատճառով է որ թուրքիա հզօր տէրութիւններու կարգը անցած է. իր Մալիէին սընտուկը քաղմիլ կ'ըլլայ և բացարձակապէս սուտ է երբ չարամիտներ կ'ըսեն թէ այդ անտուկին մէջ մուկ ինչ կամ է և կամ մէջը ինողը հազար կտոր կ'ըլլայ:

Բարեկամներ հաւատացէք որ թուրքիոյ մէջ հացի սով չկայ, ըստ Թաղալիմը վազաւախ, իսկ մարդու սով երբեք:

Արդէն թուրքիոյ մէջ ի՞նչ բան չկայ որ...

Ո՛ր կողմերնիս պակաս է: Սամի փաշայի պէս ոստիկանական նախարար մը չունինք:

Զիվէր պէյի պէս քաղաքապետ մը չունինք:

Օսմ. Դիմիտրի պէս... քոմիտէ-ճինե՛ր չունինք, որոնք մարդու կը նմանին ամէն կերպով. պիտի ունին. մարդու ձեւեր ու հիլիթներ ունին, և որոնք աշխարհի Փրկիչին, Յիսուս Բրիստոսի նմանելու համար, իրենք ալ թուրքիան փրկեցին:

Մարդու խրախուս չկայ. երբեք. ինչո՞ւ մարդու տեղ չէք դնել

մեր հրաշապատում փոխաները. ա-
նոնք մարդ չեն, եթէ մարդ չեն,
ինչէն է որ մարդու կը նմանին շատ
անգամ:

Նուաճ մարդ են մեր ազգ. թիկ-
նաթոռները, պատրիարքարանի պաշ-
տօնները, վարդապետները և քա-
հանները, Արիստակէս Գառնարեա-
նը, Ղազարոս Զրպլաքեանը, Միշր-
դաս Հայկազնը. Արշարունի սրբա-
զանը, Ամէտ Րիզան, միսթիշար-
ները, Բիթը, Միքէլ Մսերեանը, Բի-
րինճիգատի Արիֆ պէյը, Երէզրականն
Տօթի. Տաղաւարեան, Պարսից Շահը,
Արմենակ Ինճեանը, Բոպէր Եաղը-
ճեանը, ընկեր Տիրայր վարդապետը,
Տիգրան Չաւէնը, Հիւսէյին Ճաֆարը,
Գարեգին Կողկեանը, Յարութիւն
Պատրիարքին նախկին մանուկը,
Զեօթիկները, պէթիկները և բոլոր
այս կարգին վրայ գտնուողները:

Մարդ չկայ. ա՛յ իմ յայտա-
բարութիւնս է. դո՛ւք կրնաք տա-
րակարծիք ըլլալ և յսել որ Թուրքիոյ
մէջ քառասուն միլիոն մարդ կայ...
ընդ հոլանաւորութեամբ Բիթին:

Բայց ինչպէս որ ճաշակները և հա-
յերուն խնդիրները Խորհրդարանին
մէջ... անվիճելի են, նոյնպէս անվի-
ճելի են նաեւ իմ տեսութիւններս՝
ինծի համար. բանութիւն չէ՛ք կրնար
բանեցնել իմ վրայ և ջարդի զրոյցով
մը՝ ստիպել ինծի՝ Ընկեր Կի-
կոս, որ չարաթի իրիկունները չապիկ
եւ Բօմբէյին ծրագիր փոխելու
պէս... կարծիք փոխէ և ընդու-
նի թէ՛ մարդ կայ Թուրքիոյ մէջ:

Ճիշտ է մարդ կայ. բայց...
Մարդ ալ կայ, մարդ ալ կայ:
Ինչպէս որ քիթ ալ կայ քիթ ալ:
ԸՆԿԵՐ ԿԻԿՕ

L'AFFAIRE JÉRUSALEM

(ՆՍԱՆՈՂՈՒԹԵԱՍԲ ՏԻԿ. ԻՍՏԱՅԻՆ ԽՆԴՐԻՆ)
Ի վերինն երուսաղէմ
ի... բնակարանս հրէշ...
տակաց. ուր միարանք
կան ծերացեալք...
Ս. ԳԻՐԳ

ԱՆՈՒՔ ՈՐ ԵՐՈՒՍԱԼԱՅԻՆ ՇԱՅՆՅԱՆ
Սողոմոն Իմաստուն... անուն
մը.
Քրիստոս... խաչ մը:
Հայերը վանք մը:
Եաֆացիք փորթուղաւներ:
Յա 100 ոսկի և քանի մը հատ
Սաղիմական օրացոյց,
Վահան Թօշիկեան 60 ոսկի. քանի
մը բաժնեգիր և մէկ տուգինս եւ-
ֆայի փորթուղաւ:

Արամ Անտօնեան նոյնչափ գու-
մար մը եւ եղիշէ վարդապետին
հակառակութիւնը:
Արիկ Մուպահհանեան երեք հատ
50 ոսկինոց չէք... եղիշէ վար-
դապետէն, քանի մը սնտուկ փոր-
թուղաւ, Մատթէոս վարդապետի
այցելութիւնները, մէկ քանի հատ
սաթէ համրիչ, ուրիշ մանր մունք
իրեղէններ եւ... մեծ ու անկաշառ
մարդու տիրոջը:

Սմբատ Բիւրատ... տաճանակնե-
րով ոսկի, Փիւնիկը հրատարակելու

չափ դրամագլուխ եւ Ղեւոնդ վրդ-
համակրութիւնը:

Եր. Սրմաքէշիւանեան, մէկ
քանի անգամ ճաշ... Երուսաղէմա-
տան մէջ եւ intime տեսակցու-
թիւններ Զրիկիւրեան վարդապետի
հետ:

Յովհաննէս Գալսէրեան... պահա-
րանի մէջ ներփակուած պանդոթ-
ներ՝ բաժնեգիններու փոխարէն:

Բասիմ այցելութիւններ և...
գլխիցաւեր:

Արշակ Ալոյսաճեան... չափաթը
մէկ քանի այցելութիւններու փոխա-
րէն ֆրանսական ոսկիներ և ճաշեր՝
միշտ Երուսաղէմատան մէջ:

Տիգրան Եղեթեան... սրբիս սրբիս
այցելութիւնները՝ եղիշէ վարդապե-
տին և մեծ համբաւ... Երուսաղէմի
խնդրին մէջ:

Օրմանեան քանի մը հազար, եւ
զբաղումի առատ նիւթ:

Մանկունի եղիւ. երեք սնտուկ
զանազան հնութիւններ, նալըները
(սատափէ), և ձեռքի տակէ նը-
ւէրներ, ճաշեր, զիններ և խըն-
ջոյքներ:

Պատրիարքարանի զիւանապետ-
ները... ոսկեզօծեալ օրհնութիւններ
այն ատենի Յարութիւն Պատրիար-
քէն:

Խաչիկ Կիւլէսէրեան... կանոնա-
ւոր շարաթական մը եւ միքէֆի-
գալ:

Եղիշէ վրդ. Զրիկիւրեան...
Պոլսոյ փոխանորդութիւնը:

Արքայաճաճ Այվազեան... եայլ մը
որուն վարձքը Երուսաղէմատունէն
կը վճարուի:

Յակոբ Վարդապետեան... 70 ոս-
կի, նարինջ եւ օրացոյց թէ Ղեւոնդ
վ. էն եւ թէ եղիշէ վ. էն:

Տիգրան Արփիար... մօտաւորա-
պէս 30 ոսկի եւ մէկ քանի օրացոյց:
Բիւզանդ Բէշեան... օրհնութեան
կոնդակներ Յարութիւն Պատրիար-
քէն և ոսկեզօծեալ «մնաք բարով»-
ներ եղիշէ վրդէն:

Գարրիէլ Նորատունկեան... թան-
կագին մատանի մը, կ'ըսուի, եւ
ամէն առտու գլխիցաւ այցելու-
թիւնները... Արքայաճաճ Այվազեանի
և Մատթէոս Գալսէրեան ու Զրիկի-
ւրեան վարդապետներու:

Աւետիս Սուրենեան... փաստա-
բանութիւնը՝ Ղեւոնդ վարդապետի:
Մարկոս Նաթանեան... չափաթ
երեկոյեան այցելութիւններ... առաջ
գէպի Դուռ Գալու, այժմ գէպի
Շիշի:

Յակոբ տէր Յակոբեան... երեք
ոսկի հալվաէն:

Եր. Տէր Անդրէասեան երկու
կողմին տրուած այցելութիւններու
փոխան... այցեգիններ:

Պարոյր Բէշեան... յաճախակի այ-
ցելութիւն և Երուսաղէմատան սե-
ղաններու նախագահութիւն:

Աւետիս Ինճեան... 3000 ոսկի
և բարեհամբաւ անուն մը:

Արիստակէս Գառնարեան (բան
մը առած չէ եղիշէ):

* * *
Մինչեւ հոս gros lot շահողներն
են, իսկ ասկէ վերջինները ամօթի
շահողներն են:

Պարոյր Բէշեան
Եր. Թօլայեան
Մ. Պապօնեան
Գ. Պոյաճեան
Դ. վրդ. Պալազեան
Դուռագլուխի նախկին փոխ
Սալա:

Պատրիարքարանի բարապետները:
Գրիգորիս Եպս. Յովհաննէսեան:
Արշակ Բէշեան:
Արմենակ Ինճեան:

Պ. Մանիկեան:
Անտոն Սագաեան:
Ենովք Արմէն:
Յովհան Փալազեան:
Վահան վ. Պարտիզապէ:

Սմբատ Բիւրատ... Որդի:
Եղիշէ Թորոսեան (Դահիւր):
Մամուրեան Որդի (Իզմիր):

Թղթատարական վերատեսչութիւն
Հեռագրական վերատեսչութիւն:
Մայր եկեղեցւոյ դպրաց դասը:
Տպագրական նախկին տեսուչը:
Յ. Գ. Մրմբեան:

Մ. Մարեան:
Բ. Պողոսեան:
Դաղթականներէ ոմանք.

Աղբ. ժողովը... զբաղումի նիւթ:
Անտոն Կէօշէօղլու:
Աշոտ Բէշեան

✕
ԱՆՈՒՔ ՈՐ ԵՐՈՒՍԱԼԱՅԻՆ ԽՆԴՐԻՆ
ՇԱՅ ՄԱՅԻՆ...

✕
ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

ՄԵՐ ԱՌԱՋԱՆԵՐԸ

Արդ ինչպէս կը տեսնէք մեր բոլոր
Աղբայինները գրեթէ քանի մը տար-
ուան մէջ, անգին գումարներ չա-
հած են:

Եւ քնակա՛ն է որ շահողները
մինչեւ Քրիստոսի վերջին գալտեան
օրը երեւէք չպիտի փափաքին որ
այնքան շուտ լուծուի այս խնդիրը,
որքան շուտ լուծուեցաւ խնդիրը՝ Պոս-
նա Հէրսէքի:

Որովհետեւ մեծագոյն էնայու-
թիւն է ասանկ շահաբեր աղբիւր մը
մէկ հարուածով ցածրեցնել:

Բայց երբ մեր բոլոր Աղբային-
ները քիչ ու շատ, երկու կողմէն
ալ, Հաշուեպահանջներ եւ Հաշուե-
խոյսներ, — ամէնքն ալ իրենց տեղը
կենան — մէկ մէկ քիչ բան շահեցանք և
տուններու, թերթերու, բաժանորդ-
ներու, փորթուղաւներու, օրացոյց-
ներու, ոսկիներու, թանկագին քա-
րերու, կարեւոր ձեռագիրներու, օրհնութեան
կոնդակներու ու ճան-
կաշառքի համբաւներու տէր եղան,

պէտք է որ սա մեր խեղճ Աղբն ալ
որ միակ վնասուողն է այս գործին
մէջ ան ալ քիչ մը բան չահի...

Ա մօտե իմաստ ըսեր է Առնա-
ւուտը:

Եթէ ձեռքերնուս գայ վանքն
ալ, Յարութիւնն Պատրիարքն ալ,
հնութիւններն ալ պիտի ծախենք
որպէս զի այս անցաւոր աշխարհիս
վրայ կարենանք հանգիստ ապրիլ
Երուսաղէմի փարայովը:

Հետեւաբար՝

ՄԵՆՔ Կ'ԱՌՅԱՐԿԵՆՔ ԵՐՈՒՍԱԼԱՅԻՆ ԽՆԴՐԻՆ ԿԱՐԳԱՐԵԼՈՒ ՀԱՍԱՐ

Ա. — Զնչիկ միալանութիւն-
նը, սկսեալ Յարութիւն Պատ-
րիարքէն... մինչեւ Մանուեան սար-
կաւազը եւ հրաման տալ, իրենց
որ ուղած ապուրնին խառնեն.
նոյն իսկ արտօնութիւն տալ պաշտօ-
նական ատենութեան:

Բ. — Լեւոնդապէս Պոլիս կան-
չել Աշոտ Եպս. ք, Ֆիքրին և Պէկ-
եանը, որոնք վախերնուն տեղերին
կ'ընեն եւ եաֆայի մէջ այժմ հիւանդ
պառկած են, ինչպէս հեռագրած են
... Զօրագիր:

Գ. — Առաջին ատիւ կողմը երեք
յանձնաժողովներ և զանոնք իրարմէ
մէկմէկ առիւ վեցջերուսաղէմ զրկել:
Այս յանձնաժողովներու առաջինին
պէտք է անդամակցին Դաշնակցական
ընկերներ իրենց նախագահ՝ Կարգի-
ւով Ընկեր Դարոս: Այս ֆետայիական
քննիչ յանձնաժողովին հետ պէտք է
ընկերանայ Տեսօրիքներու խումբ
մը, որպէս զի երբ միաբանները ու-
ղեն այս յանձնաժողովն ալ փախ-
ցնել, մէկիկ մէկիկ վարի Երուսա-
ղէմէն՝ վերինն Երուսաղէմ ճամբուին
տեսօրի ճամբով: Երկրորդ յանձ-
նաժողով մը զրկելու է ամիս մը
վերջը՝ Հնչակեան կուսակցութիւնէն
կազմուած և նախագահութեամբ
Զէյթունցի վարդապետին: Եթէ այս
երկու քննիչ յանձնաժողովներն ալ
չկարենան մէջէն ելլել, այն ատեն
Արդեան խմբակը զրկելու է, որ
արդէն վարժ ըլլալով այս տեսակ
գործերու, ամբողջ վանքը կը մարքէ
և բանալին ու բազուկները կը յանձնէ
Երեւոյ. ժողովին ձեռքը:

Դ. — Այս առաջարկը անյապաղ
պէտք է գործադրել, որովհետեւ
տիմսիպիկն հազարներու խմբակը կե-
լի:

Իսկ այս ամէնէն վերջ իմէ կա-
րելի չըլլայ բանի մը նմանցնել
վանքը, հաֆկ է իրեւ վերջին մի-
ջոց Երուսաղէմ զրկել... մայրաքա-
ղաքիս բոլոր խմբագիրները... որ
արմատէն վերջացնեն խնդիրը:

✕

Ասկէ զատ ուրիշ ճամբայ չկայ
դուրս ելլելու համար Երուսաղէմի
խնդիրէն, խնդիր մը որ հազարաւոր
ոսկիներ, հնութիւններ, սատափէ
նալըներ դուրս հանել տուաւ...

Երուսաղէմի զանձարանէն:
Եւ հա՛ն թէ ինչպէս կարելի է
Երուսաղէմի խնդրին... վերջակէտը
դնել և այս կերպով գտնել նոր
ոսկիի հանք մը:

ԸՆԿԵՐ ԿԻԿՕ

ԳՈՂԱԲԱՆԱԿԱՆ ԱՂՈԹՔ

ՇՐՋԱԲԵՐԱԿԱՆ-ԿՈՆԴԱԿ

Պատրիարքարանէ հետեւեալ շրջաբերա-
կան կոնդակը զրկուեցաւ մայրաքաղաքիս եւ
կեղեցիներու թաղ. թորհուրդներուն:

Օճնիկ Շարչարունի, Արուստպահ
Կ. Պոլսոյ, ծառայ Աստուծոյ եւ սպա-
սաւոր իր ջիղերուն. եւայլ:

Ի գիտութիւն արգոյ մերազնէից
կը ծանուցանենք թէ Երկնաւոր թա-

գաւորն մեր Յիսուս Քրիստոս, որուն Աստուած երկար կեանք շնորհէ, մեր և ձեր լալագին, պաղատագին ու սրտաբուխ մաղթանքները լսած է վերջապէս և անցեալ չարթու մէջ բարեհաճեր է մէկ քանի կաթիլ տնձուրեւ տեղացնել մայրաքաղաքիս վրայ: Թէև եկած անձրեւը մեծ բան մը չէր, բայց բոլր է Աստուած ալ Սահմանադրական եղեր է և հին բռնակալութիւնները մէկ կողմ դրած է:

Ուստի՝ կը յանձնարարենք ձեր օրհնութեան որ հաճիք կիրակի օր, գիշերուան մայր 6 1/2-ին (Բ. Թ.) ձեր եկեղեցիին մէջ, առանց լուսաւառութեան և խոր մթութեան մէջ Գոհարանական մաղթանքներ մատուցանել առ բարձրեալն Աստուած:

Տէր Յիսուս Քրիստոս, որ իր անհուն գթութեամբ հովանոցաւ ճառեցրը... Ֆետայի կ'ընէ, 3 1/2 զուրուշ տուողները... բարերար, Հիւսիս փաշան՝ վարչապետ, Սուլթանը՝ Սահմանադրական վեհապետ, Թուրքիան Սահմանադրական, ինծի... Տեղապահ և Դադարոս Չալապետը... ազգ. երեսփոխան, ձեզ փրկէ ամէն տեսանելի և անտեսանելի վտանգներէ, կեկան փորձանքներէ և Դընալի յորձանքներէ. ներէ ձեր... կէս գիշերէն ետքը գործած բոլոր մեղքերուն, փրկէ զձեզ ամենայն... տալիսալուսնեք և պոչպոչազներէ. ազատէ ձեր բանտարկեալները... երբ անոնք գլխացաւ հանդէսներու մէջ բանտարկուած են. օրհնէ ձեր աշխատութիւնները... գիշերային թէ ցերեկեայ, պահպանէ... Գորաքէջի կամուրջին վրայէն և ինքզինքի շոգեհաններով ճամբորդած միջոցներէ, կատարէ ձեր բոլոր... հազար ոսկի-նոց փափաքները և վճարէ... ձեր ապատիկները. զրկէ՝ ձեր բոլոր ուղածները... և չուզածները, պահպանելով ձեզ գիշերային... եանքի-սիւնի այցելութիւններէ: Տէրն Տիեզերաց, Աստուածն Աստուծոյ, Արարիչ ամենայն կենդանեաց և մեռելոց արժանացնէ ձեզ լարի երուսաղէմի ոսկիներուն և վերի երուսաղէմի... ապարանքներուն. Ամէն:

Մնամք աղօթարար Աթոռապահ Կ. Պոլսոյ ԾԱՐԾԱՐՈՒՆԻ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

ԱՊՏԱԿՆԵՐ

ԶԱՐԿ, ԲԱՅՑ ՄՏԻԿ ԲՐԷ՝

ԳՈՒՐԵՈՒՆԼՈՒ ԽԱՆԻ ԿԱՅՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ (Զայն վայրենացի հետեւողութեամբ)

Այս օրերս վիրանչէհի, Թօքիոյի, Հապէշիստանի եւ Մեծ Արմատի մէջ զրոյց կը չըլի թէ՛ մեր կայսրութիւնը կիօյա կամ իբր թէ՛ նոյն տեղերու հարուստ ծառնոցներուն և Զուլուններուն մէկ ցանկը պատրաստած և որոշած է անոնցմէ հաւաքաբար 15,000 ճարտական ոսկի պահանջել, Հայ ազգը երջանկութեան մէջ պահելու և... եթէ յաջողի անձրեւները արմատէն դադրեցնելու համար:

Բայց...

Նկատելով որ մեր կայսրութիւնը իր պիւտճէին բացը գոցելէ վերջ տարեկան 60 փր. ալ չաճ մը կ'ուսնայ:

Նկատելով որ 15,000 ոսկին սալաթայի փր. անգամ չէ մեզի համար:

Նկատելով որ առնելն վերջը հարուստներուն քաճային բանալին առնելու է որ բան մը ուրժէ:

Նկատելով որ հարուստները աւելի կը նախընտրեն իրենց հոգին սատանային տալ քան թէ՛ քանի մը հազար մեր կայսրութեան:

Նկատելով որ Նապաստական, Ալիւրեան և Արեւեար էֆենդի... մեռեալ օրինակներ են մեր... բարի նպատակին:

Նկատելով որ շանտաժիստութիւնը մի վատ պան է...

Որոշեցինք.

Թուցիկներ չինել և թոցներ վերոյիշեալ երկիրներու վրայ, յայտարարելով որ մեր կայսրութիւնը միայն լիկալ միջոցներով պիտի պարպէ... Վիրանչէհի, Թօքիոյի, Հապէշիստանի և Մեծ Արմատի հարուստներուն... գրպանները:

Հետեւաբար գիւրին է գուշակել թէ... դեղին հանքերը դեռ փորուած չեն և թէ՛ եղածը ուրիշ բան չէ եթէ ոչ... շահագործուելիք գետնին նախնական հերկումը:

(Կայսրութեան կնիք)

★★★ ԽՕՍԲ ԱՌԱՐԻՍՏԱԿԷՍ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆ. - Տեսա՞ք մի անշահախնդիր և պատուական ազգ. երեսփոխանը: Տեսա՞ք մեծ ազգասէրը՝ յա՛ Արիստակէս Գասպարեանը, որ կ'սպառնայ մեզի հետեւեալ կերպով և չարաթ օրուան Բիւլանդիսին մէջ «գիտցած ըլլաք հա՛ Մամուլի հին կանոնագիրը դեռ կը մնայ ձեր խորը կ'անիծեմ»: Եւ ասիկա ինչու համար գիտէ՞ք. որովհետեւ երեւան հանած էինք թէ՛ այդ մեծ ազգասէրը որ ամէն բանի մէջ քիթը կը խօթէ՛ որ ինքզինքին ազգասէր խելախ հովեր տուած է, Բերայի Կալուածոց Հոգաբարձութեան սպառնացեր է՝ «Ինչպար» ընել ազգ. կալուածի մը մէջ եղած մեծակալ մանկիւր: Ասիկա կ'ուրանա՞յ. սո՛ւտ է կ'ըսէ, թէ և իր վկայութեան կոչած փաստաբան Սիւնանեան էֆենդի Մանգուսեան մէջ երեւան հանք է բռն ճշմարտութիւնը և Արիստակէս Գասպարեանի իրական գոյնը: Իսկ մեծապատիւ Ազգասէր Գասպարեան էֆ. իր հարցնեք այժմ թէ ինչու չարաթ օրիւնգանդի մէջ պատասխաններ է միայն Ծաղիկի մէկ հարցումին և բոլորովին անտես առեր է, ճիշտ անոր տակ գտնուած երկրորդ հարցումը. — «Մկրտիչ եպս. Վեհապետեանը Ատանայէն ո՞վ Պոլիս քաղաքը տուաւ»: Արդեօք մեծ ազգասէրին աչքին վրիպէր է այդ երկրորդ հարցումը: Թո՞ղ հաճի աս ալ լուսաբանել որ թէ մենք, թէ Ազգը և թէ Ազգ. երեսփ. Ժողովը... մութի մէջ չմնան:

★★★ Տրապիզոնի Աւաջնորդը հրաշարի մարդ է. միթիւնկի մը մէջ՝

իբրեւ օսմ. Գոմիդէի անդամ և Քօմիդէականներ ներկայութեան, յայտարարեք է ըսելով թէ «ես իմ կեանքս ձեզի Դուրեմ եմ. բայց ասոր փոխարէն պիտի խնդրեմ որ դո՛ւք ալ ինծի պաշտպանե՞ք»: Ա. Ֆեքիմ էմինով էլ վրդ. ահա՛ հիմայ բուն տարրիք մէջ ես. ճիշտ իմ մը ճիշտութիւններու մէջ կը վայլէ:

★★★ Ո՛չ Ահմէտ Րիզա և ո՛չ ալ Հիւսէյն Հիւսիս բանէ մը խապար չունին եղեր. Միգան կ'ըսէ թէ՛ Սուլթան Համիտ ինք անձամբ գալու էր Խորհրդարան ինք իմ ձեռքով Հիւսայունին օրը: Եթէ այսքան տարրական բաներին ալ տեղեկութիւն չունին, ի՞նչիս վտրչապետը և ի՞նչիս նախագահն են: Խորհրդա, բանէն մեծ ո՞վ կայ. այս պարագան կ'ուզենք հասկնալ:

★★★ Կովկասահայ նոր խումբը տուաւ իր առաջին ներկայացումը: Օր. Սաթեմիկ Աբամեան, այդ քննքոյ, շնորհալի, բայց կարող ու տաղանդաւոր դերասանուհին հիացուց մեզի. այս առթիւ կայսրութեան Խորհուրդը զինքը բարձրացուց Հայ արուեստագիտուհիներու կաճառին նախագահութեան պաշտօնին: Կ'արժէ այս խումբն ալ վաշելի, որ իր մէջ Վրոյըր ունի, Աւետեանը ունի, Սեւումեանը ունի և ճոխ ու նոր րեքեքոսար մը ունի:

★★★ Ձեռք գիտեր թէ Չոր Աղբիւրի թաղական ընտրեցին Րեյիզ Մահաբը. եթէ ընտրեցին վայ մեզի. եթէ չընտրեցին՝ վայ իրեն: Ամէն պարագայի մէջ չենք գիտեր թէ՛ նախկին գանձանակի մասնախումբին հայհոյող ընկերները, ինչո՞ւ այժմ պնակալէզութիւն կ'ընեն. ինչո՞ւ. ինչո՞ւ. ինչո՞ւ: Այս «ինչո՞ւ»ներուն պատասխանը ստանալու համար մեր խովուշի ընկերին պիտի դիմենք:

★★★ Անցեալ օր գրած էինք թէ Արշարունի Ս. փոխանակ աչքը մամուլի վրայ բանալու, թո՞ղ ակնաշնորհ բանայ և լսէ թէ ի՞նչ կ'ըսեն իր Կ. Մ. ին տունը մնալու մասին, այն Կ. Մ. ի մասին որ նշանաւոր Նէմիդիատէներու բարեկամը ըլլալուն պատճառաւ անոնց տունը ձրի կը նստի Գատրգիւղ: Այսօր կուգանք յայտարարել թէ խալիկերէն էին անցեալ օր՝ և մենք խաբարելով անձնօթ թղթակցի մը խօսքերէն, ըսած էինք թէ Կ. Մ. ձրի կը նստի Նէմիդիատէներու տունը, ընդհակառակը իր փարայով կը նստի, թէ և ան բարեկամ է Նէմիդիատէներու, բայց չատ մը Հայեր, և Ծառիկեանի պէս Հայեր, իտամէ ազատած է իր պաշտօնավարութեան օրով: Կ. Մ. ազգատեսաց մը չէ, ալ ազգասէր մը: Անոնք որ կրնան ասոր հակառակը պնդել, մենք պատրաստ ենք արձագանքը ըլլալու:

(Ծ. Խ. — Վերի տղերուն համար տաղ փարա չենք առած)

★★★ Տիար Արիստակէս էֆ. Գասպարեան (յարգանքով խօսինք) կ'ըսէ որ ինք կրնայ դատ բանալ, թէ ո՞րչափ ու Մամուլի ազատութիւն կայ, բայց մինչեւ նոր կանոնագրին ելլելը՝ հինը կը գործադրուի:

ԿՐԴԱՑԷՔ ՄԵՐ Դ. ԷՋԸ

«Կալուշ»-ի Ե. Մաղիկի սիրբիքը սրամիտ եւ շահաւետ

միշտ և հին կանոնագրին տրամադրութիւնները կրնայ իրագործել տալ մեր մասին: Ահա՛, եղբարք, մէկն ալ որուն չատ քէյֆին չէ գացեր Մամուլի ազատութիւնը:

★★★ Վերջապէս կարգ մը թուրքերու պօլսոց տեղը ինկաւ և Գեոսարիոյ առաջնորդն ալ յանցաւոր նկատուեցաւ՝ վերջին դէպքերուն մէջ: Անանկ է եւ՛. քառութեան նոխազ մը պէտք է. ինչո՞ւ հայ չըլլայ ասանկ դործի մը մէջ: Թուրքիա Աստուծոյ համար, մասնաւորաբար ասանկ պարագաներու մէջ, հաւասարութիւնը կը պահպանէ: Ողջ ըլլայ:

★★★ Հիւսէյն Ճահիտ մեծ մարդ է. իր թերթին մէջ կը գրէ թէ՛ Անատուրի մէջ ո՛չ սով կայ, ո՛չ թշուառութիւն, ո՛չ մէկ զուլում. ընդհակառակը Անատուրի Հայերը ամէն օր պիւթթէկ, Ֆիլէթօ, Ֆրանսէլա հաց ու խալիք կ'ուտեն և մարսելու համար շաւիւրեալ կը խմեն: Երբ կ'ըսեմ թէ՛ Հիւսէյն Ճահիտ պոչ մարդ է. կ'ուզէք հաւատացնել ինծի թէ... Ֆրատրիք պէս լեցուն է: «Վայ քեզ քաղաք, որ թագաւորդ մանուկ է»: Ասիկա ըսելու ձեւ մըն է, եթէ ոչ անանկ մանուկի նմանող բան չկայ հոս:

★★★ Ահմէտ Րիզա յայտարարեք է ի պատիւ օսմ. քոմիդէի տրուած հացկերոյթի միջոցին, «Կառավարութեան ձեռք փոխուեցաւ, Խորհրդարանը գումարուեցաւ, աղէկ դահլիճ մը կազմուեցաւ բայց երկրին ընդհանուր վիճակը չբարեփոխուեցաւ»: Ահմէտ Րիզա պէյէ կը խնդրուի որ այս խօսքը ոսկեղծեալ խոյր տաւերով դնէ՛ Խորհրդարանին ճակատը և հատ մը վարչապետին ու հատ մըն ալ Թագալիմը Վազախին զրկէ: Միայն այդ տեսակ ճաշերու միջոցին եթէ արտասանուին այդ խօսքերը, չարամիսներ պիտի կարծեն որ... գինիի աղդեցութեան տակ ըսուած... խօսքեր են:

★★★ Տ. Տ. Սուրէն արքեպ. Պաթեւեան խլլալ ընդունելութեան արժանացեր է Աղեքսանդրիոյ մէջ և խառնակութեան առաջին տասնամեկ շահեր է, դէմ խօսելով Դաշնակցականներուն մասնաւորաբար Ծահրիկեանի մէկ խօսքը ի վեր հանելով առաջարկեր է բոլոր մէկէն կախել: Արդեօք իրմէ՛ Սուրէնէն պիտի սկըսինք կախել:

Մեծ ցաւով կը ծանուցանենք մահը ԹԱԿԵՈՍ ԷՖ. ՀԱՆԵՍԵԱՆԻ բնիկ Արաբկիրցի, որ մեծ ազգասէր մըն էր, մեծ սեղանաւոր մը, ընտանիքի հայր մը, ազգ. բարերար մը, պարկեշտութեան մեծ տիպար: «Կալուշ-Մաղիկի» միաբերան իրենց ցաւակցութիւնը կը յայտնեն հանգուցեալին գաւակներուն:

ՎԱՂԸ «ԿԱՎՈՐՇ»

ՊՐՏԱՐԱՐՈՒՄ Եւ ՈՒՊՐԱՐՈՒՄ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Եւ Ե. ՄԱՂԻԿԻ

«ԾԱՂԻԿ»—«ԿԱՎՈՇ»-Ի ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ
(«ԲԻԻԶԵՆԳԻՐՆ»-Ի ԶԱՓ ԴՐՈՒՄԸ)

Ծաղիկ եւ Կավոշ միասին, տարեկան, Պոլսոյ համար 80, վեցամսեայ՝ 45 դրուց: Ծաղիկ կամ Կավոշ՝ առանձին՝ տարեկան 45 դրուց:

Ծաղիկ եւ Կավոշ միասին, տարեկան, Գաւառի համար 100, վեցամսեայ՝ 60 դրուց: Ծաղիկ կամ Կավոշ՝ առանձին՝ տարեկան 60, վեցամսեայ՝ 35 դրուց:

Ծաղիկ եւ Կավոշ միասին, Արասահմանի համար տարեկան 52 ճր. վեցամսեայ՝ 13 ճր.: Ծաղիկ կամ Կավոշ՝ առանձին՝ տարեկան 15, վեցամսեայ՝ 8 ճրանք:

Ոչ ոք զօրով բաժանարդ կ'առնանաւորուի:
Դրամը կանխիկ չըրկողները եւ մեր փառան ուսողները կ'անցնենք Է... կը խայտառակենք:

La Grande Fabrique



1908-Ի ԶՄՐԱՆ ԵՒ ԱՇՆԱՆ

ՆՈՐՈՅԹՆԵՐԸ

Փ Ն Տ Ո Ւ Ե Ց Է Ք

ՇԹԱՅՆ

ՎԱՃԱՌԱՏԱՆՑ ՄԷՋ

ՊՈԼԻՍ ԵՒ ՂԱԼԱԹԻԱ



ՎԱՅԵԼՉԱՍԷՐ ԿԻՆԵՐԸ

ՈՐՈՆՔ Կ՝ՈՒՋԵՆ ՊԱՇՊՆԵԼ

ԻՐԵՆՑ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆԸ

ՊԵՏԻ Է ԱՄԷՆ ՕՐ ԳՈՐԾԱԾԵՆ

ՃԵՄԱՐԻՑ

ՔՐԷՄ ՍԻՄՈՆԸ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՄԻ ԿՈՐԻՍԼ ՀԵՏԵԻՆԱԼ ՏՈՂԵՐԸ

ԿԵՆՉ ՄԸ ԳԵՂԵՑԿՈՒԹԻՒՆԸ կատարեալ չըլար առանց գոյնի մաքրութեան Բոլոր այն տիկիները, որոնք հոգը ունին այս թանկագին ձիւքերը անկորուստ պահելու, պէտք է բացարձակապէս մերժեն դորձածութիւնը այն ածանադին արտադրութիւններուն որոնք չունենալից ունենաներով ծախու կը հանուին: Գործածուած նախնական նիւթերուն ստորին տեսակէ ըլլալն է որ ներքի կ'ընէ այդքան ածան ծախել զանոնք: Այս պատճառաւ նուազ ըստորին տեսակները պատրաստուած են մեղրամոմով կամ օճառով, որոնք օդին մէջ կը չորնան, եւ միւս տեսակները, աւելի վտանգաւոր մօրթին համար, կ'պարունակեն այն տեսակ ճարպեր որոնք կը թոնին եւ քիչ ատենէն առաջ կը բերեն անդամաւնելի կարմրութիւններ եւ խորշոմներ:

Միայն ՔՐԷՄ ՍԻՄՈՆԸ հնարուած 1860-ին, զուտ նշայի կշիւներով բազմաթիւ տարեկան առանց ո՛ր եւ է նիւթի, իրապէս առողջապահական արտադրութիւն մըն է. յովանդակ աշխարհի մէջ բոլորվալիչապէս կ'ընեն ընդունուած է եւ նոյն իսկ իր անհուն յաջողութեան պատճառաւ է որ բազմաթիւ կեղծ նմանութիւններ երեւան կ'ելլեն ամէն օր: 1900-ի տիեզերական Արուեստասանահէտին մէջ արժանացած է Ոսկի Միտալի:

Ի հարկէ ՔՐԷՄ ՍԻՄՈՆԸ գինը աւելի բարձր է կեղծ պատրաստութիւններու գինէն եւ ասոր պատճառը իսկապէս իր նախնական նիւթերուն աղիւ տեսակէ ըլլալն է, որովհետեւ բոլոր ծախողները կը խոստովանին թէ հակառակ անոր համեմատաբար բարձր գնոյն՝ նուազ կը չափին նմանօրինակ ուրիշ տեսակներու վրայ:

Բնաւ մի վարանիք ուրեմն պահանջուի ՔՐԷՄ ՍԻՄՈՆԸ միշտ լաւ ուշադրութիւն ընելով վերի վաճառանքին եւ յատկապէս իրապէսով ու թաւով պիտի մնա առջինը: Դրանք ձեր պիտի զանազան ցաւելով իրենց խնայասիրութեան համար:

ՄԵՐ ՍԻՐԲՐԻԶԸ

ՍՐԱՄԻՏ ԵՒ ՇԱՀԱԻՐ

★★★★★ ՊԱՏԵՐ ԵՆԴԱՅԱՆԸ
ԿՐԵԱՅՑ ՊԱՏԵՐԱՐԸ ԸԼԼԱՅ ԵՒ
ԻՆՉՈՒՐ: ՊՈՒՊՈՒՆ Է ԸԼԼԱՅ
ՊԱՏԵՐԱՐԸ ԵՒ ԻՆՉՈՒՐ:★★★★★

Շաբաթ մը պայմանաւոր, Է՛ն աղետ, Է՛ն կարճ եւ Է՛ն սրամիտ պատասխանը տուողը պիտի ստանայ իր տուգինն մը լուսանկարը, քարդ-բաղալի ձեւով: Երկրորդ մրցանակը շաշտղը՝ կես տուգինն: Պատասխանները կը հրատարակուին շաբաթ օրը, իսկ հարցումները կ'ըլլան երկուշաբթի: Պատասխանները պէտք է յիշուին մինչ արբաթ օր:

Իւրջունը խանր կայարարեալ մասնաւոր եւ միակ լուսանկարիչն է:

ՍԻՄՈՆ

414, Բերա, Շիսակ-Ճամբայ, 114
Ուրեմն, Տիկիներ, Օրիորդներ եւ Պարոններ միտքեր իդ պիտի եւ պատասխանեցէք:

Մեր Ա. եւ Բ. մրցանակները շահողները, պիտի երբան հոն լուսանկարուելու:

Ամենէն սրամիտ պատասխան տուողին լուսանկարը պիտի հրատարակենք մեր քերթին մէջ:

ՀԱՅ ԶԻՆԱՎԱՃԱՌ ՂԱՆԹԻՈՅ
ԶԱՐԵՅ ՊԵՆԿԵԱՆ

Ուղղակի Ամերիկայէն բերել տուած եւ ամենաբարձր գէնքեր, վաճառելով կանխիկ եւ անսակաւ վճարումներով: Դիմեցէ՛ք Ղալաքիա, Գարաբեյի քաղնիքին կից քիւ 57 վանառանցը:

ԴԵՂԱԳՈՐԾՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ

ՇԻՇԵՐ

(Verres pharmaceutique)

Դեղարաններու եւ դեղօրէից վաճառականներուն համար մասնաւոր շինուած շիշերը մինչեւ հիմա Հիւսայ վաճառական մը մօտօք ըրած էր: Այժմ ուրախ ենք յայտարարելու որ ահար Մկրտիչ Պօղոսօֆ (Աշըր Էֆէնտի խան, Թիւ 27 գրասենեակը) ձեռնարկած է այս գործին եւ ունի ճոխ ու ալլաղան մթերք մը այդ կարգի ամէն կերպ շիշերու եւ կարող է մրցիլ ամէն կերպով: Վտան եւ ապահով ենք որ թէ՛ Պօղոսօֆ եւ թէ՛ զաւառի մեր բոլոր Հայ դեղագործները եւ ճոկիսները պիտի փութան իրենց գնումը ընել այս Հայ եւ այս ճիւղին մէջ մէկ հասակ առեւտրական տունէն, քաջալերելու համար Հայ ձեռնարկուն որ միւսնոյն ատեն ածանութիւնը բնաբան ընտրած է իրեն:

TH. MOURIADES

ԲԵՐԱ, ՊՈՆՄԱՐՇԷԻ ԲՈՎ ԹԻԻ 273

ԿՈՇԻԿԻ ՄԵՐ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Կ'ուզէ՞ք շիշ, բարեհեւ եւ դիմացկուն կօշիկներ հագնել, ապսպրուած կամ պտորած, դիմեցէ՛ք վերի հասցէին եւ հոն պիտի գտնացնեն ձեզի՝ կատարեալ դիւրամատչելի պայմաններով:

Ոտք մը առանց գեղեցիկ ու վայելուչ կօշիկի՝ չա՛տ ազեղ բան է, մանաւանդ կիներուն քով:

Ասիկա միաբերելի դէժը եւ զգիմեցէ՛ք Բերա, Պօնմարշէի քով, Թիւ 273 Թ. ՄՈՒՐԻԱԴԵՍԻ:

Անկարելի է որ ընտ ի՞նչ մը առանց կարի մեքենայի մնայ, բայց հակառակ է լաւ քենայ մը ունենալ, որովհետեւ լաւ մեքենայ մը անթիւ եւ ան մար ծառայութիւններ կը մատուցաւնէ, մինչդեռ գէշ տեսակէ մ'քենայ մը անվերջ զժգոնութեանց եւ տաղտուկի ազդեցութիւնը մըն է:

Բոլոր աշխարհ գիտէ թէ՛

Ս Ի Ն Կ Է Ր

Հայրապիւլի ԿՈՅՄ. ՊԱԼԱՏԱՆ The Singer Manufacturing Co մեքենան լաւագոյնն է. սոյն մեքենան ամէնէն աւելի կատարելագործուածը, հաստատունը եւ դիւրագործածելին ըլլալուն՝ բոլոր վանդակ աշխարհի մէջ՝ ամէն ոք Սինգերի մեքենաները կը գնէ:

Զեպրի, ոտքի, ու ոտքի եւ ձեռքի միտնգամայն

մեքենաներ կը գտնուին:

ՍԻՆԿԷՐԻ մեքենաները կը ծախուին մի միայն Սինգեր Ընկերութեան վաճառատանց մէջ:

- | | |
|----------|--|
| ԲԵՐԱ. | 1. Մեծ փողոց, Պօն Մարշէի գէմ, Թ. 343 եւ 343 կրկին. |
| | 2. Մեծ փողոց, Կալաթա Սէրայի Լիւնին գէմ. |
| ԸԼԼԱՅ. | 1. Սինկեր խան, Թիւնէլին կողմ. |
| | 2. Գարաբեյ, Թրամիլէյի կայարանին գէմ. |
| ՊՈԼԻՍ. | 1. Սուլթան Համամ, Թ. 2 |
| | 2. Սուլթան Պէյլաղիտ, Թրամիլէյի կայարանին գէմ, Թ. |
| ՍԻՐԻՏԱՐ. | 2 արշը Պօլու, Թ. 120. |

ՇԱԲԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱՎԱՐՈՒՄՆԵՐ

Դասերը եւ նորագոյնիւմք ձիւ.

Կասաբեյալ երախաւորութիւն:

Մասնաւոր դասաւաց բոլոր քաղաքներուն մէջ:

Սինկերի Ընկերութեան կեդր. վարչատեղին կը գտնուի Բերա, Մեծ Փողոց, Թ. 343 եւ 343 կրկին, Սարգիս Պէյ Տիւզօղլուի տունը: